

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie  
\*\*\*\*\*

RÉGION DU NORD  
\*\*\*\*\*

DÉPARTEMENT DE LA BÉNOUÉ  
\*\*\*\*\*

COMMUNE DE NGONG  
\*\*\*\*\*

COMMISSION INTERNE  
DE PASSATION DES MARCHÉS



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland  
\*\*\*\*\*

NORTH REGION  
\*\*\*\*\*

BÉNOUÉ DIVISION  
\*\*\*\*\*

NGONG COUNCIL  
\*\*\*\*\*

INTERNAL COMMITTEE  
OF TENDERS BOARD

**AVIS DE CONSULTATION NATIONALE OUVERTE**  
**N° 004/DCO/C-NGONG/SG/ST/CIPM/2023**  
**DU 23/05/2023 RELATIVE A LA FOURNITURE DU MATERIEL**  
**DIDACTIQUE (PAQUET MINIMUM) POUR LES ECOLES DE**  
**L'IAEB DE LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE**  
**LA BENOUE, REGION DU NORD**

(EN PROCEDURE D'URGENCE).

**1. Objet de la Consultation**

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2023, le Maire de la Commune de Ngong lance un Avis de Consultation pour une Demande de Cotation relative à l'acquisition du matériel didactique (paquet minimum) pour les écoles de IAEB de la Commune de Ngong, Département de la Bénoué, Région du Nord.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations de la présente Demande de Cotation consistent en la l'acquisition du matériel didactique (paquet minimum) pour les écoles de IAEB de la Commune de Ngong, Département de la Bénoué, Région du Nord, et comprennent tous les matériels prévus dans le cadre du Devis quantitatif et estimatif notamment :

**3. Délais de livraison**

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison des tables bancs objet de la présente Demande de Cotation est de deux (02) mois.

**4. Allotissement**

Les prestations de la présente Demande de cotation consistent un (01) Lot.

**5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel des prestations à l'issue des estimations quantitatives est de Vingt-cinq millions neuf cent quatre-vingt-deux mille (25 982 000) de Francs CFA.

**6. Participation et origine**

La participation à la présente Demande de Cotation est ouverte à égalité des conditions à toutes les entreprises agréées dans la fabrication et/ou la fourniture du matériel didactique (paquet minimum) et fournitures et équipements scolaires installées au Cameroun et jouissant des capacités juridiques, financières et techniques requises.

**7. Financement:**

Les travaux du présent Appel d'Offres sont financés par le BIP du MINEDUB, Exercice 2023.

Autorisation de dépense : UF00309

Imputation budgétaire :57 15 102 02 641517 464201 426



#### **8. Consultation du Dossier de Demande de Cotation**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables au **Secrétariat du Maire** de la Commune de Ngong dès Publication de l'avis de Consultation. Tel. ....

#### **9. Acquisition du Dossier de Demande de Cotation**

Le dossier peut être retiré au **Secrétariat du Maire** de la Commune de Ngong dès publication du présent Avis de Consultation. Le retrait du Dossier de Demande de Cotation se fera sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable de **quarante-cinq mille (45 000) francs CFA**, payable à la recette municipale de Ngong.

#### **10. Remise des offres**

Chaque Offre rédigée en français ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont un **(01) original** et **six (06) copies** marquées comme telles, devra parvenir au **Secrétariat du Maire** de la Commune de Ngong au plus tard le **16/06/2023 à 10 heures précises**.

Les plis contenant les soumissions seront placés dans une grande enveloppe anonyme portant la mention :

**AVIS DE CONSULTATION NATIONALE OUVERTE**  
**N° 004/DCO/C-NGONG/SG/ST/CIPM/2023**  
**DU 23/05/2023 RELATIVE A LA FOURNITURE DU MATERIEL**  
**DIDACTIQUE (PAQUET MINIMUM) POUR LES ECOLES DE**  
**L'IAEB DE LA COMMUNE DE NGONG, DEPARTEMENT DE**  
**LA BENOUE, REGION DU NORD**  
*"A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"*

#### **11. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un organisme financier agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 5 de la DCO, d'un montant de **cinq cent vingt mille (520 000) francs CFA** et valable pendant une période de trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de la Demande de Cotation.

#### **12. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs compétents, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de la Demande de Cotation.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier de la Demande de Cotation sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme financier de premier ordre agréé par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du dossier de Demande de Cotation, entraînera le rejet de l'offre.

#### **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps (offres techniques et financières) qui aura lieu le **16/06/2023 à 11 heures précises** dans la salle de la Commission Interne Passation des Marchés de Ngong en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Ces offres seront chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) puis, accompagnées du modèle de soumission signé.

#### **14. Critères d'évaluation**

##### **14.1 Principaux critères éliminatoires :**

##### **14.1.1 Pièces administratives**



- Absence de la caution de soumission à l'ouverture ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;

#### 14.1.2 Expériences et personnel de l'entreprise

- La note technique inférieure au seuil minimal requis 09 oui sur 12 soit (70%);
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues.

#### 14.1.2 Offre du soumissionnaire

- Offre financière incomplète;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires et dans le devis quantitatif et estimatif.
- Non-conformité du modèle de soumission

#### 14.2. Principaux critères de qualification

L'évaluation des Offres techniques se fera selon une grille de notation binaire (oui/non) qui sera adoptée à l'ouverture des offres par la Commission de Passation des Marchés compétente sur la base des critères essentiels ci-dessous :

- Présentation générale de l'Offre.
- Références de l'Entreprise ;
- Matériel et délai de livraison;
- Capacité de financement ; La disponibilité du matériel et des équipements de livraison (véhicule de livraison)

L'Autorité Contractante attribuera le marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et jugée substantiellement conforme au Dossier de Demande de Cotation.

#### 15. Références prix et attribution.

Il sera considéré les montants toutes taxes comprises à l'issue de l'évaluation de l'offre financière, le marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et administratives requises et dont l'offre est évaluée la moins disante après correction éventuelle.

#### 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Mairie de Ngong.

#### 18. Additif à l'Avis de consultation

Le Maître d'Ouvrage ou l'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler ou de modifier la présente Demande de Cotation avant la date limite de dépôt des offres suite à une demande d'éclaircissements d'un soumissionnaire relevant un manquement au dossier de Demande de Cotation.

#### 19. Corruption

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.



Ngong, le

23 MAI 2023

Le Maire  
(Autorité contractante)

*Hamadou Ahiwa*  
Officier de Police Judiciaire  
Chevalier du Mérite Camerounais

#### Ampliations:

- DDMAP/Bénoué
- DD MINDDEVEL/Bénoué
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie  
\*\*\*\*\*  
RÉGION DU NORD  
\*\*\*\*\*  
DÉPARTEMENT DE LA BÉNOUÉ  
\*\*\*\*\*  
COMMUNE DE NGONG  
\*\*\*\*\*  
COMMISSION INTERNE  
DE PASSATION DES MARCHÉS



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland  
\*\*\*\*\*  
NORTH REGION  
\*\*\*\*\*  
BÉNOUÉ DIVISION  
\*\*\*\*\*  
NGONG COUNCIL  
\*\*\*\*\*  
INTERNAL COMMITTEE  
OF TENDERS BOARD

**OPINION OF OPENED NATIONAL DEMAND OF QUOTATION  
N° 004/NGONG COUNCIL/ITB/2023 OF THE 23/05/2023 LAUNCHED IN  
EMERGENCY FOR THE PROVISION AND INSTALLATION OF  
TEACHING MATERIAL (MINIMUM PACKAGE) IN NGONG COUNCIL  
BÉNOUÉ DIVISION, NORTH REGION.**

**(IN EMERGENCY PROCEDURE)**

**1. Object of the invitation to tender**

Within the framework of investment projects, the Mayor of Ngong Council, Contracting Authority, hereby launched an opinion of opened national consultation for a demand of quotation for **provision and installation of teaching material (minimum package) in some school of Ngong Council, Bénoué Division, North Region.**

**2. Nature of services**

The services to be provided by this contract include: **the provision and installation of teaching material (minimum package) in some school of Ngong Council, Bénoué Division, North Region.**

**3. Delivery deadline**

The maximum delivery deadline provided for by the Project Owner for delivery of the supplies forming the subject of this tender is **two (02) months.**

**4. Allotment**

The supplies consist into one (01) batch.

**5. Estimated cost**

The estimated cost of benefits after quantitative estimates is **(25 982 000) CFA Francs**

**6. Participation and origine**

Participation in this invitation to tender is open to all enterprises approved for **provisions and installation of teaching material, installed in the national territory and submitted to real regime.**

**7. Financing**

Services forming the subject of this invitation to tender shall be financed by **MINEDUB, Financial year 2023**

Charge N°: UF00309

Budget Head N°: 57 15 102 02 641517 464201 426

**8. Consultation of Tender File**



The Tender File may be consulted during working hours from the secretariat of Mayor of Ngong Council as soon as this notice is published. Tel. ....

#### **9. Acquisition of tender file**

The file may be obtained at the Secretariat of Mayor of Ngong Council, Contracting Authority. As this notice is published against payment of a non-refundable sum of **forty five thousand CFA francs (45 000 F CFA)** payable at Municipal Treasury of Ngong.

#### **10. Submission of bids**

Each bid in English or French, should be presented in seven (07) copies, with one (01) original and five copies, marked as such, in accordance with the requirements of the tender documents, will be deposited against a duly signed receipt or acknowledgement letter at the Mayor of Ngong Council, latest on the **16/06/2023 at 10:00 a.m.**

Sealed envelopes or anonymous outer jacket containing bids must bear the following words....

**OPINION OF OPENED NATIONAL DEMAND OF QUOTATION  
N° 004/NGONG COUNCIL/ITB/2023 OF THE 23/05/2023 LAUNCHED IN  
EMERGENCY FOR THE PROVISION AND INSTALLATION OF  
TEACHING MATERIAL (MINIMUM PACKAGE) IN NGONG COUNCIL  
BÉNOUÉ DIVISION, NORTH REGION**

***"TO BE OPENED ONLY DURING THE BIDS OPENING SESSION"***

Any offer which is not in conformity with the regulations of the tender documents will be declared inadmissible.12.

#### **11. Provisional bid bond**

Each bidder must include in his/her administrative documents a bid bond issued by a first rank bank approved by the Ministry in charge of finance featuring on the list in document 05 of the tender file of an amount of **five hundred and twenty thousand (520 000) CFA** and valid for thirty days (30) beyond the date of validity of bids.

#### **12. Admissibility of bids**

Any bid that shall not comply with the specifications of this tender file shall be rejected. In particular, the absence of the bid bond issued by a first rate bank approved by the Ministry in charge of Finance or its non-compliance with the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid.

Under pain of being rejected without any recourse, the administrative parts and the bid bonds will have to be imperatively produced in originals or certified copies dating no more than three 03 months old.

#### **13. Opening of bids**

Bid shall be opened in single phase on the **16/06/2023 at 11 a.m.** prompt by the Internal Tender Board located at the Ngong Council, in the presence of the bidders or their duly authorized representatives.

#### **14. Evaluation criteria**

##### **14.1 Eliminatory criteria**

##### **14.1.1. Administrative documents**

The main relative criteria to the elimination of the offers of the candidates are defined as follow:

##### **14.1.1. Administrative documents**

- Absence of the bid bond;
- False declaration or falsified document;
- Absence and/ or noncompliance after 48 h of a document in the administrative file.



### 13.1.2 Technical offer

- False declaration or falsified document;
- Absence of the declaration on the honour that it has not abandoned work in the last three years and that it is not on the list of defaulting companies annually established by the Ministry of Public Contracts;
- Technical note below the minimum threshold 70% (either 09 yes over 12 possible).

### 13.1.3 Financial offer

- Incomplete offer;
- Absence of a quantified unit price in the unit prices schedule and quantitative and estimated quotation;
- Absence of a sub-detail of unit prices.

### 13.2- Essential criteria:

#### • 14.2 Essential criteria

Evaluation of technical bids shall be carried out according to the binary system (yes/no) on the basis of the following essential criteria:

- The presentation of the offer
- The turnover of company
- Delivery deadline and material of provision
- Financing capacity

#### 14.2 - The financial offer assessment

- Incomplete offer;
- Absence of a quantified unit price in the unit prices schedule and quantitative and estimated quotation;
- Absence of a sub-detail of unit prices.

### 15. Contract award

The Contracting Authority shall award the contract to the least distant bidder ATI without proposal of abnormally low offer, in compliance with the tender file.

### 16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for the submission of tenders.

### 17. Complementary information

Technical complementary information may be obtained during working hours at the Ngong Council.

### 18. Addition to the invitation to tender

The Project Owner or Contracting Authority can modified or delete this opened national consultation before the date of opening of bids.

### 19. Corruption

For any act of corruption please call or send an SMS to MINPC at the following numbers:

673 20 57 25/ 699 37 07 48

Ngong,

The Mayor

(Contracting Authority)

#### Copie:

- DDMAP/Bénoué
- DD- MINDDEVEL/Bénoué
- ARMP /Nord (pour publication et archivage)
- Président CIPM (pour information)
- SOPECAM (Pour publication)
- Affichage (pour information)
- Archives/Chrono



123 MAI 2023

*Hamadou Ahiwa*  
Officier de Police Judiciaire  
Chevalier du Mérite Camerounais





CHEVALIER DU MERITE CAMEROUNAIS  
Officier de Police Judiciaire

*Aboumoussa A. Njomo*

*[Signature]*

153 MAI 2003